

## Secteur Relations Internationales - Subventions

**M. l'Adjoint BARETJE, Rapporteur :** Sur avis favorable de la Commission «Relations Internationales» élargie, il est proposé au Conseil Municipal d'attribuer les subventions suivantes :

### 1 - Associations

- \* 1 610 F à l'Association «Les Amis de Tver» pour l'accueil d'une troupe folklorique de Tver (Russie) du 10 au 16 avril 1996 (échange culturel).
- \* 1 000 F aux Jumelages Européens des PTT du Doubs pour le déplacement de 12 personnes à Huddersfield (Grande Bretagne) du 3 au 8 mai 1996 (échange professionnel).
- \* 2 500 F à l'Association Franche-Sylvanie pour le déplacement de 23 Bisontins à Bistrita (Roumanie) du 7 au 14 avril 1996 (échange culturel).

### 2- Etablissements scolaires

- \* 3 000 F au Foyer Socio-Culturel du Collège Notre-Dame dont 1 500 F pour le déplacement de 35 élèves bisontins à Fribourg (Allemagne) du 9 au 15 mai et 1 500 F pour l'accueil de 35 élèves de Fribourg du 13 au 19 juin 1996 (échange scolaire).
- \* 1 723 F aux échanges franco-allemands du Lycée Saint-Paul pour le déplacement de 33 élèves à Michelstadt (Allemagne) du 17 au 25 juin 1996 (échange scolaire).
- \* 2 428 F au Foyer Socio-Educatif du Lycée Pergaud pour le déplacement de 26 élèves à Nuremberg (Allemagne) du 10 au 16 mai 1996 (échange scolaire).
- \* 2 450 F au Foyer Socio-Educatif du Collège Victor Hugo Centre pour le déplacement à Cologne (Allemagne) de 26 élèves du 29 mai au 7 juin 1996 (échange scolaire).
- \* 3 000 F au Foyer Socio-Educatif du Collège Diderot pour le déplacement à Palerme (Sicile) de 29 élèves du 10 au 24 mai 1996 (échange scolaire).
- \* 1 210 F au Foyer Socio-Educatif du Lycée Professionnel Montjoux pour l'accueil de 11 élèves de Dewsbury (Angleterre) du 10 au 22 mars 1996 (échange scolaire).
- \* 9 660 F à la coopérative scolaire du Collège Proudhon dont 6 160 F pour le déplacement conjoint à Pavie (Italie) de 53 élèves des Collèges Proudhon, Victor Hugo Centre, Stendhal et Diderot du 8 au 16 février et 3 500 F pour l'accueil conjoint de 53 élèves de Pavie du 23 au 30 avril 1996 (échange scolaire).
- \* 3 500 F à la coopérative scolaire du Collège Proudhon pour l'accueil de 25 élèves de Huddersfield (Angleterre) du 7 au 21 juin 1996 (échange scolaire).
- \* 3 000 F au Foyer Socio-Educatif du Lycée Haag pour le déplacement à Ploiesti (Roumanie) de 31 élèves du 3 au 12 mai 1996 (échange scolaire).

Ces subventions ne seront versées que sur présentation d'un compte rendu détaillé de l'opération.

La dépense, soit 35 081 F, sera imputée sur les crédits inscrits au BP 96, chapitre 92.06/65748 CP 94036 CS 400.

Après en avoir délibéré et sur avis favorable de la Commission du Budget, l'Assemblée Communale, à l'unanimité, adopte les propositions du Rapporteur.

*Visa préfectoral du 2 juillet 1996.*